# 「你知道你在讀什麼嗎?」聖經(一)

「聖經藉著教會的信德得以保持活潑,上主因而能繼續與祂的新娘交談。」紀堯姆·德維爾(Guillaume Derville)的文章分為兩部分,第一部分是關於:用充滿信德的心閱讀聖經,對我們內修生活是極為重要的。

# 2022年1月14日

—— 以信仰看傳統

—— 閱讀即聆聽

- 瞭解聖經

當聖路加在敘述年輕的教會向耶路撒 冷以外的地區拓展時的第一步,他向 我們介紹了一位坐在馬車上的厄提約 丕雅(埃及南部地區)女王的寶庫總 管,他曾去耶路撒冷朝拜以色列的天 主(參宗8:27-28)。現在在回家的 路上,這位朝聖者正在閱讀依撒意亞 先知書,儘管他並不十分理解他看的 內容。這時,聖神感動了斐理伯,讓 他出面干預(參宗8:26,29)。「斐 理伯就跑過去,聽見他誦讀《依撒意 亞先知》,便說道:『你明白所誦讀 的嗎?』他答說:『若沒有人指教 我,怎麼能夠?』於是,請斐理伯上 車與他同坐。」(宗8:30-31)厄提 約不雅女王的總管在讀先知的話語:

「如同被牽去待宰的羔羊……。」 (伊53:7-8)於是斐理伯「從這段經 文開始‧給他宣講了耶穌的福音。」 (宗8:35)並在路邊有水的地方給他 施了洗‧之後他把他託付給聖神的奧 妙行動‧因是聖神把斐理伯引向這個 「渴念天主的靈魂‧生活的天主。」 (詠42:2)

聖熱羅尼莫在他的一封信中指出, 斐 理伯曾向他的同伴顯示了「彷彿被囚 禁在聖言中,被隱藏的耶穌。」[1] 藉 著信徒們的引導和解釋, 聖經就像一 把「雙刃的劍」(希4:12),對每個 接近聖經的靈魂有力地發揮作用。斐 理伯在一位什麼都不懂的人眼前揭示 前「釋放」了我主的形象。教宗方濟 各在他的宗徒信函《慈悲的主與可憐 的罪人》Misericordia et Misera中表 示,我們也被召叫「成為傳遞天主聖 言活生生的器皿。」[2]以這種方式, 讓許多人都認知「耶穌基督的吸引 力」。[3]

# 以信仰看傳統

同樣的情況也發生在教會時代,即以 色列的新子民時代。傳統出現在福音 之前,是教會本身首先告訴我們哪些 著作才該列入神聖經典。[6] 聖奧思定 曾寫道:「如果天主教會的權威沒有 感動我,我就連福音也不會相信。」 [7]類似的情況,也發生在特倫多大公 會議期間,在場的人所記載的事實, 具有深遠的意義。在其中一次會議 上,教長們拒絕承認只因為作者是宗 徒聖若望,而將其福音納入正典;然 而最後,他們的結論卻是:應該要相 信這本福音,因為教會已接納了它。 [8] 但傳統的作用並不僅限於鑑定哪些 書屬於聖經的正典:傳統還扮演著一 貫穩定的角色 - 辨別聖經的真意,因 為教會有聖神之光的幫助。「我本來 還有許多事要告訴你們,」耶穌在世 上的生命將結束時說道,「然而你們 現在不能擔負。當那一位真理之神來 時,他要把你們引入一切真理。」 (若16:12-13)

因而我們看到傳統與聖經是絕不可分割的,就像「觀察」這個動作與所見到的事物是不可分割的一樣。有些觀察的方式能看到某些東西,有些則不能,例如,一個建築師站在某個建築物前,會看到其他人所忽略的細節;一個詩人或畫家可能會被一件小事深深地感動,而其他人則認為那是件再普通不過的事情。傳統是從教會信仰

的角度來看待聖經的,這種觀點是栩 栩如生的,因為有聖神的引導;也是 精確和真實的,因為只有透過教會核 心才能理解天主聖言的深奧。就像耶 穌在去厄瑪島的路上為門徒所做的, 當聖神在向我們解釋經文時,使教會 的心 - 也就是每個基督徒的心 - 都變 得火熱(參路24:32)。天主聖言能 穿越時空,「天地要過去,但是我的 話,決不會過去。」(瑪24:35)但 也需要一個同樣能穿越時空的讀者: 穿越歷史的天主子民。因此,聖伊拉 略說,在現實中,「我們誘過教會理 解到的聖經,遠勝過從書本中讀到 的。』[9]

#### 閱讀即聆聽

「聖經藉著教會的信德得以保持活潑,上主因而能繼續向祂的淨配交談,並指引她應走的道路,好讓救恩的福音能傳布給所有人。」[10]在禮儀集會中宣講天主聖言時,如以宣讀的方式也能獲得特殊的力量。當厄斯

德拉經師莊嚴降重的誦讀《梅瑟法律 書》時,充滿了許多引人注目的細 節,尤其令人印象深刻(參乃 8:1-12)。剛剛從巴比倫被遣回的以 色列眾多百姓,在一起恭聽上主的話 語時,將幾十年流亡牛涯中壓抑的情 感傾瀉而出。「但我們身處外鄉異 域,怎能謳唱上主的歌曲?耶路撒 冷!我如果將你忘掉,願我的右手枯 焦!我若不懷念你,不以耶路撒冷為 喜樂,就寧願我的舌頭緊緊貼在我的 上顎!」(詠137:4-6)此刻,眾人 再次聽到了天主的律法,覺悟到自己 的生活與上主的誡命之間,有著天壤 之別而痛哭流涕。當厄斯德拉正在誦 讀,劢未人對眾人說:「今天是上主 你們天主的聖日,你們不可憂愁哭 泣!」(尼8:9)

在納匝肋的會堂裡,耶穌讀了先知依 撒意亞的經文,宣佈了祂的來臨。 「上主的神臨於我身上......使受壓迫 者獲得自由。」(路4:18;參伊 61:1)二十個世紀過去了,時至今 日,聖經仍繼續講論有關現在的一切,就像那天在納匝肋一樣:「你們剛才聽過的這段聖經,今天應驗了。」(路4:21)每一天,特別是「每一個主日,在基督徒團體中都會大主聖言,好讓主日能受逾越奧蹟光照……。天主至今仍宛如朋友般,跟我們交談;祂樂於在我們當中,強陷。祂的聖言道出了我們心的訴求和憂慮,並帶來成果豐碩的答案,因此我們能夠具體地感受到祂與我們非常親近。」[11]

好先練習一下...... [12] 這對所有參 加聖道禮儀的人而言,也是個好建 議,因為經文需要每個參與者的這份 關注之情。我們不應把它視為一般的 讀物,或者把它單純地當作傳遞資訊 一樣的來誦讀或聆聽,而應懷著一顆 充滿熱情的心,仔細聆聽,並渴望受 「天主口中所發的一切言語」(瑪 4:4: 參申8:3) 的滋養。這就是為什 麼「『請舉心向上』sursum corda -禮儀中—個非常古老的禱文,被放在 頌謝詞之前,放在聖祭禮儀之前,作 為我們答唱和思考的『途徑』。我們 必須向上主舉起我們的心,這不僅是 句儀式上的回應,同時也在表達一顆 被高高舉舉起之心的情操,同時也能 感染提升周遭的人。」[13]

# 瞭解聖經

「聖經講述了天主因祂的仁慈而顯的各種奇工異蹟,每一頁都浸透天父的愛;從創世之始,祂便想在宇宙萬物印上自己愛的標記。」[14] 聖經激發

了牛動的、針對個人的回應, 並目令 人感到驚奇,不但不會打倒我們的智 力,反而刺激和啟迪它。「你的言語 是我步履前的靈燈,是我路途上的光 明。」(詠119[118]:105)「天主的 話確實是生活的,是有效力的,比各 種雙刃的劍環銳利, 直穿入靈魂和神 魂,關節與骨髓的分離點,目可辨別 心中的感覺和思念。」(希4:12)因 此,任何瞭解聖經並進一步默想的 人,即使他們可能沒有受過高等教 育,也擁有其他人在學習中可能找不 到的智慧。「我是為了判別,纔到這 世界上來,叫那些看不見的,看得 見:叫那些看得見的,反而成為瞎 子。」(若9:39)

從信仰的角度來看,聖經中敘述的事件,不只純粹是個紀錄,這些事件都是有意義的,藉由天主子民的行動和考驗,我們可以看到天主如何透過他們並為他們工作。我們的母親瑪利亞非常清楚地表達了這一點。「因全能者在我身上行了大事,他的名字是聖

的。」(路1:49)世界以及我們個人的歷史,也都被聖經的光照亮了。「沒有一個受造物,在天主面前不是明顯的,萬物在他眼前都是袒露敞開的,我們必須向他交賬。」(希4:13)天主聖言擁抱我們,並為我們的生活帶來光明;這就是為什麼祈禱和使徒工作會自然而然地仰賴天主聖言。

然而,儘管天主創造我們是為了與祂 一起生活,「那導入生命的路是多麼 狹!」(瑪7:14)因此,有時當我們 發現聖經中的某些段落難以理解,不 該感到很驚訝。教宗本篤有一回提到 他的一個朋友,「在聽完一個冗長 的、以人類學的角度引導聽眾瞭解福 音的講道,便搖頭說:『我對這類方 式絲毫不感興趣,我想瞭解福音在說 什麼!』」教宗補充:「我總認為, 與其給段長篇大論的導言,不如說: 『我們不喜歡狺篇福音,我們反對上 主所說的內容!但它到底想說什麼 呢?』如果我誠實地說,乍看之下我 的確也不同意,那麼我們已經喚醒了 聽眾的注意力。很明顯,作為一個現 代人,我僅是單純的想瞭解上主在說 些什麼。因此,我們不需要走迂回的 長路,就能到達聖言的核心。」[15]

神經學家告訴我們,我們實際上只使用了我們真正大腦容量的極小部分。同樣的我們可以說,聖經擁有取之不盡的深淵寶藏。「我看任何齊全都有界限,唯你的誡命卻廣闊無邊。」(詠119[118]:96)因此,教會的教父們把聖經文本中的含義作了不同層次的區分。後來在中世紀,研發出聖經具有四種「意義」的概念:字面意義、寓意意義、倫理意義和末世意義。

字面意義是所有其他意義的基礎, [16] 不僅僅是看文字本身對讀者的直接意義;更需要在記載文字的時代背景下去理解這些文字,以避免似是而非的詮釋。字面意義與其他三個層次的意義之間的關係,往往需要專精研 究學者的指導。因此,使用有健全導言和注釋的聖經版本,以及其他聖經神學書籍和注釋,不僅是大有助益的,甚至是必須的。在許多這類書籍的末尾都附有聖經引文索引,特別是在《天主教教理》的索引,為許多經文段落中提供了深度的解釋和指導。[17]

聖經的任何文本都不能從整體中孤立 的取出,因為整體具有天主聖言的一 致性。「構成聖經的書本可能各不相 同,但是出於天主計畫的一體性,聖 經是一體的,而基督耶穌是其計畫的 中心也是核心,始於祂的逾越奧 蹟。」[18] 因此,新約是要在舊約的 光照下閱讀的,而詮釋舊約的關鍵是 基督。根據聖奧思定的名言:「新藏 於舊,舊顯於新。」Novum in Vetere latet et in Novo Vetus patet。[19] 正如聖多瑪斯·阿奎那所 教導的,「基督的心是指聖經,正因 聖經顯露了基督的心。這心在受難前 是關閉著的,因為那時聖經是隱晦

的。但在受難後聖經變得明朗,為使那些從中獲得領悟的人,懂得詳查和辨別如何去解釋先知的話。」[20]

當復活的主顯現給門徒時,「耶穌遂開啟他們的明悟,叫他們理解經書。」(路24:45)我主也是這樣對待我們,如我們仔細傾聽、真正的尋找,我們也讓祂在我們生活的道路上陪伴我們。在聖人和這麼多信仰中的弟兄姊妹們親自帶領之下,我們能在經文中找到「我們耶穌的聲音、姿態和鍾愛的形象。」[21]

- [1] 聖熱羅尼莫《書信》53,5
- [2] 教宗方濟各·宗座**牧函《慈悲的主 與可憐的罪人》**2016年11月20日·7
- [<u>3</u>] 聖施禮華·默想筆記·1962年4月 1日
- [4]《托拉》(希伯來語·意為「指示」、「教導」、「法律」)是希伯來聖經的核心,也被稱為梅瑟五書。

它由《聖經》的前五書組成:創世紀、出谷紀、肋未紀、戶籍紀和申命紀

- [5] 這種說法經常在聖詠中被使用‧例如:詠9:10;詠詩40[39]:16;詠 70[69]:4
- [6] 參特倫多大公會議,第4次會議 (1546年4月8日),DS 1501-1504
- [7] 聖奧思定·《駁斥摩尼派人的所謂基本書信》引自《天主教教理》119條
- [8] "Ait enim Cavensis episcopus: Evangelio Joannis non credo, quia ab ecclesia sit receptum, sed quia Joannis est. Cui hoc esse haereticum responsum est." Concilii de Trento, Diariorum, Actorum, Epistularum, Tractatuum nova Collectio, Herder · Friburg 1901 · vol. I · p. 480

[9] 聖伊拉略, Liber ad Constantium Imperatorem, 9

[<u>10</u>] 教宗方濟各**《慈悲的主與可憐的** 罪**人**》7

[11] 教宗方濟各**《慈悲的主與可憐的** 罪**人**》6

[12] 聖施禮華·家庭聚會筆記·1956 年2月12日

[<u>13</u>] 教宗本篤十六世,演講,2006年 8月31日

[<u>14</u>] 教宗方濟各**《慈悲的主與可憐的** 罪**人**》7

[<u>15</u>] 教宗本篤十六世,演講,2009年 2月26日

[<u>16</u>] 聖多瑪斯·阿奎那《神學大全》 q.1·a.10·ad 1

[17] 此外,根據《教義》的一位協調 人的權威聲音,第101-104條為真正 的神學讀經提供了一個簡短的方法。 參閱Joseph Ratzinger, "天主教會的 教義是最新的嗎?出版十年後的反 思》、《通往耶穌基督之路》、三藩 市。Ignatius Press、2005、p. 147

[18]《天主教教理》112(參路 24:25-27·44-46;以及梵二《教義 憲章》·12)

[19] 聖奧思定·Quaestiones in Heptateuchum·2·73

[<u>20</u>] 聖多瑪斯·阿奎那·Expositio in Psalmos 21·11 ( 引自《天主教教理》112

[21] 蔡浩偉《While He Spoke to us on the Way》序言,第8頁

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zht/article/Ni-

# Zhi-Dao-Ni-Zai-Du-Shi-Mo-Ma-Sheng-Jing-Yi/ (2025年12月11日)